

Sacramento City Unified School District

OFFICIAL BYLAWS for the **DISTRICT ENGLISH LEARNERS ADVISORY COMMITTEE** 2016 – 2017 School Year

ARTICLE I

Mission of the Committee

The name of the Committee

Mission and Purpose of DELAC

ARTICLE III Structure of DELAC

DELAC Membership

Only main representatives elected as part of an official ELAC election, based at the school they represent, and any alternates, when the main Representative is absent, will have the right to one vote. As such, only schools seating an official representative or alternate are said to be officially represented on the DELAC. Any school not meeting this criterion will be designated with "Provisional" representation until such time that a new or updated "Information and Assurances Form" is submitted to the Multilingual Literacy office via intradistrict mail or e-mail.

Election and Total Number of Members

*A main representative for each school site
Executive Committee members*

Official Documentation and Member Registry

Information and Assurances Form

Term of Office of Members (excluding Executive Committee members)

Information and Assurances Form

ARTICLE IV Executive Committee member Duties

President

Secretary

ARTICLE V
Decision-Making Process

ARTICLE VI
Communication Process

Meeting Minutes:

Voting:

Each site is allotted only one voting card. Only the main elected representative (or an alternate if the main representative is absent) has the privilege to cast a vote

ARTICLE VIII
Amendment of Bylaws

D—III

2. y u AE]šv £v • µ IZ] vPÇÁ] Iî šZµüš₂Á]µ¼] Z, % šç]
3. dZÌ Z]µv šZÇ š_v Z} > vZÇ PÁ] Z. šZ_ Z £u ¿v šÀ] IZ Z
4. dZ µ šZ"‰ šZ© u© ZÇ ÇÄ P]£] šZ_ Z šOE}vP µ¼] Z, % ZµvP Z}
5. dOE^vZ Ç ZšOEÄ šP!¼Z] ÇÄ Ç!µ ¥µ

]²µ IZ}£v ³ £u £} šOE Z vZ]µu šOE}vP šZµv,ZvÄ!|v>

1. E±µ u¼š Z½ šOE⁰vP Z Ç vZ]²µ Z½ šOE⁰vP %OE}šP]vZ]²šZ]±vZ ÈvP È>À]! šZÁ]]³µ È Z_vZ šZÈ U š⁰] šZ]³µ %Z£] • Z] šZ vZ Ä!|v Z]µv]µvU ³ vZ^au]²µ Z vZ AEÇ v
2. • Z] Ä. šOE_ ¥v ÇÄ £u £} vZÇ • µW
 - a. D¼š Ä. ZAE š. ZU I±š ZÄ‰ ÄÄZ AEEd. ZZ vZ]µ]µšAE! Ä. šOE• Z vZ]µu !v Ç • Ä
 - b. D¼š Ä. šZÇ IÉ

d]!µ Zµ|v ,Ä‰ >É Z} švP ÈšE]vP Z]²µZ, dvZÈ >

1. WZ£] o ‰ZÄ ZµÇvZ AE u¼š Z, Ç ¼šv Z, Z, •] šZ±vP ÇVZUZ &|VQ %Ç AE ±‰ ¥µX
2. WZ£] o u¼š ç]]µv vP šZ u P] AE > Z Ç o šZ v(Z±Ä!|v všOE}vP v uµ⁰v šOE vZ)šOE}vP v u Z]µv šç]X

T]±v dOE^vZ ¥µ È šZ šOE ÄÄ š!Z vZv (]²µ, šOE}vP v)u ¥µ È @-\$p4FY \$hTx WZ£

D-V

Yµ dœ^vZ Z YµÇ±š .vZ
o %Z]±µ •° ÇÄšZÇÄµ!všš©šv šZ]±š³šZ }µEPÇÁ] šZ ũ} ššš £
<µÇ±šZ .œ vP µ¼ o EPµš]µšZ ÇÄì Æ o•vZoÇÄšPvZ Ä!|všZ]Zµ ≠v šZ]±š ³
š]±v Z vZ €EPµÄ]µšZ u ìU vZÇ P©v o]²v ÄÄ] > U •° ÇÄ Æ .vZ |Z] Z]µ
šœ}vP v]²µ , vZ Ä íì ç]]µv > ÇÄ ≠µ ³ š]±vEµÄ] šZ¼Z€Z]P% Z_vZ
Z]µv]µvU µ¼] Z,% PµÁ 0 K€%x °Ài €at Â %a "Đ %H• !oÇÄ% Đµv` } } #

Sacramento City Unified School District

s E uE K, > h z dE, , K
~z E OE s v E , Š ^ / E , , Š d / f E ' E , v W , Š < , h
s v £ v š Z μ } š • ° OE v P E } μ P Z , î ï í ò Ò À • Z] μ μ š d È
v P Ç ¥ μ š] ! v Æ š Z v P Z _ v v u Z] v P v u Ç Á] • μ X
Z . v P š €] Æ] v I É v š Z À } ω μ " š U Z È v P š Z Ì š _ v Z Z Ä % o % o Z
OE Á p š Z ² š OE μ v P š Z v Z ³ Z ½ š OE Ä À] μ š Z Ì Z] μ v š OE Z
Æ Z . v P š €] X

Teresa Hernandez BA ~~CA~~ DE

Distrito Escolar Unificado de la Ciudad de Sacramento

Año Escolar 2016 – 2017

ARTÍCULO I

ARTÍCULO III
Estructura del DELAC

Membresía del DELAC

Los miembros del Comité deben ser elegidos para sus ca

Vicepresidente/a

1. Preside durante las reuniones/realiza los deberes del presidente/a durante su ausencia
2. Coordina las actividades de los subcomités
3. Realiza otras funciones auxiliares cuando sea necesario. Los deberes del representante incluyen:
 - a. Presentar las recomendaciones de AOE ante la Junta Directiva de SCUSD
 - b. Hacer recomendaciones al distrito sobre el uso del Sello de Lectura Bilingüe y presidir conjuntamente durante la ceremonia del distrito.
 - c. Revisar y firmar las recomendaciones de DELAC sobre el LCAP dos veces por año

Secretario/a

1. Presenta el acta de la reunión anterior para que sea aprobada por la Asamblea General al inicio de cada reunión
2. Revisa el acta después de que el Técnico las anote en cada reunión
3. Envía correspondencias para el DELAC, tales como enviar notas de agradecimiento a los presentadores invitados
4. Recolecta cualquier pregunta que no haya sido dada durante la reunión general para el Departamento de Alfabetización Multilingüe
5. Realiza otras funciones auxiliares cuando lo sea requerido

Provisión para Consolidar las Responsabilidades de los Miembros del Comité Ejecutivo del DELAC

1. En caso que exista una vacante o un hueco en el Comité Ejecutivo del DELAC debido a la falta de candidatos al momento de las elecciones oficiales debe haber, por lo menos, dos miembros presentes, para poder establecer un quórum para presidir la gobernación del comité
2. Estos dos cargos deben ser cubiertos de la siguiente manera:
 - a. Un Presidente/a, combinando los deberes del vicepresidente enumerados bajo las responsabilidades de ese cargo, y
 - b. Un Secretario/a

Requisitos de Elegibilidad para la Candidatura Oficial al Comité Ejecutivo del DELAC

1. Debe ser padre de familia de un estudiante Aprendiz del Inglés (EL) o de un estudiante que ha sido reclasificado (RFEP) al momento de ser elegido.
2. Debe haber sido un representante que participó activamente en el DELAC o miembro del Comité Ejecutivo de buena reputación (si desea ser reelegido) durante el año actual.

Proceso Electoral para ser Miembro del Comité Ejecutivo del DELAC (Solamente en Años Electorales)

1. Debe declarar formalmente su candidatura durante la reunión general de marzo.
2. Debe presentar una declaración oficial declarando

Miembro del Comité Ejecutivo del DELAC: Normas para Concluir el Periodo de un Miembro

1. Después de dos (2) ausencias consecutivas sin una excusa razonable y conforme al consenso del Comité Ejecutivo, los representantes del DELAC tendrán la opción de elegir a un sustituto por medio de una elección especial en la próxima reunión programada del DELAC.
2. Si un miembro del Comité Ejecutivo del DELAC es padre de un estudiante aprendiz del inglés o de un Estudiante Reclasificado como Competente en el Inglés, se permitirá que dicho miembro cumpla el periodo actual. El miembro del Comité Ejecutivo que está dejando un puesto vacante debe presentar una carta de renuncia al Departamento de Alfabetización Multilingüe.
3. Después de más de dos (2) ausencias acumuladas en las Reuniones del Comité Ejecutivo del DELAC, y sin una excusa razonable, los miembros del Comité Ejecutivo del DELAC deberán informar a los representantes del DELAC sobre la situación y ofrecer la opción de realizar una elección especial, para reemplazarle con un miembro Interino del Comité Ejecutivo.

ARTÍCULO V

Proceso de Toma de Decisiones

Los votos serán guiados por la regla mayoritaria requerida para la aprobación. Se requiere tener un quórum para todas las decisiones vinculantes. Un quórum será definido como la presencia de la cantidad mínima de los miembros requeridos para tratar los asuntos. Un quórum, como concierne al DELAC, será definido como la presencia de por lo menos 2 miembros del Comité Ejecutivo y 10 Representantes electos del DELAC para poder realizar una reunión oficial. Si el quórum no está presente, la reunión no será oficiada sino hasta la siguiente fecha programada.

ARTÍCULO VI

Proceso de Comunicación

Siete (7) días antes de la reunión, el Departamento de Alfabetización Multilingüe enviará un recordatorio por correo electrónico a todos los representantes del DELAC con una dirección actualizada archivada.

A más tardar setenta y dos (72) horas antes de la reunión, la agenda será publicada en el vestíbulo de las oficinas del distrito y, cuando sea posible, en la

ARTÍCULO VII

Normas de las Reuniones y de Funcionamiento

Cantidad de Reuniones:

Se realizará un mínimo de (6) reuniones programadas para tratar todas las funciones y asuntos del DELAC.

Quórum: Por lo menos 2 miembros del Comité Ejecutivo y 10 Representantes electos del DELAC.

Ausencias

Se espera que cada miembro asista a todas las reuniones que sea representado por un suplente electo. Más de dos ausencias por año pueden resultar en la remoción del DELAC, por medio de una elección de emergencia realizada por el ELAC de su escuela. Una escuela será considerada como representada oficialmente si el suplente asiste en lugar del miembro. La asistencia es registrada en las actas y en el registro oficial de asistencia del DELAC, el cual es disponible para los Representantes del ELAC y los directores de las escuelas mensualmente.

Procedimientos de las Reuniones:

Las reuniones deben ser realizadas de acuerdo a los Procedimientos Parlamentarios y los estatutos aprobados del DELAC. Los miembros del comité deben recibir capacitación sobre dichos procedimientos en inglés o en sus idiomas natales durante la reunión general de noviembre.

Actas de las Reuniones:

Las actas son tomadas por el Técnico del DELAC. Las actas serán enviadas al Centro de Matriculación y Orientación para que sean traducidas. Los miembros del DELAC recibirán una copia de estas actas durante la próxima reunión programada del DELAC que finalmente sean aprobadas. Las actas estarán disponibles para el Superintendente, los administradores de las Oficinas del Distrito y los administradores de las escuelas por medio del sitio oficial del DELAC de SCUSD (www.SCUSD.edu), y estarán disponibles para los Comités ELAC por medio de los paquetes del DELAC proporcionados a cada Representante elegido del DELAC.

Votación:

Cada escuela puede recibir solamente una tarjeta de voto. Solo los representantes principales electos (o un suplente si el representante principal es suplente) tienen el privilegio de poder votar. Los suplentes pueden asistir a todas las reuniones, pero

Distrito Escolar Unificado de la Ciudad de Sacramento

ESTATUTOS PARA EL COMITÉ ASESOR DE APRENDIZAJE EN INGLÉS DEL DISTRITO

Estos estatutos son vinculantes para el año escolar 2016 – 17 y entran en vigencia el primer día del mes de noviembre del año dos mil dieciséis.

Por la presente firmamos estos estatutos y certificamos su legalidad y juramos lealtad a brindar apoyo para su cumplimiento durante el periodo de nuestro cargo.

Teresa Hernández, Presidenta de DELAC

(Vacante), Vicepresidente/a del DELAC

Laura Rios, Secretaria de DELAC

Vanessa Girard, Directora del Departamento de Alfabetización Multilingüe

En esta fecha _____
FECHA

khu`_fl_e_fm_d_Qg_ju_h_g_k&e&@hjlm] Z d h
soryCommitteek(h d j Z s z "DGLAC).

Mcllcz c q`fw_eDELAC`m[

Fbkkby dHDELACHZt_^bgzgg[h rdhevgh]h (SCUSD)Z iK_Z^hjkZ\g_lhg b_
\hafh`ghkl_c jh^bl_eyf ^Z\Zlv kh_lu b gZ^e`Zsb_ j_dhf_g^Zpbb ^bj_
^bj_dELj\mijhp_kk_ ijbgylb_hjijh_kzfcikhh_\okl\lm]x z bf ihfhsb b ijZ\be ^e
mqZs E_bk_yij_^hkIZ\e_gb_ j_dhf_g^Zpbc hlgkbl(\e_k_g_h_l)Z_kkij_b_b_k_gby nh
Nhjfmehc dhgljhey eh_dZcaControlFundingFormulaLFFF^ey lh]h qih[u ih^l_j^blv
wl^hdmf_gIZevgh \ leZg_ hlqzlgkbl_LobaControlAccountabilityPlan(CAP)Ph ex
P_evx dhDELACZ\ey_bkyhegb_koe_]Zeol_g_u[h\Zg kmklZg hobe_b@e_u`o\gg u
^hdmf_hjllZ_zeh[jZah\Zgby_rIZIZ dHzlejkurelmjgZlylm&SCUSD ihkdhevdm gZr
rdhevghuc hdjm] bf_51m[hZek_Lc q_f

K; B 1|@ F

I\z b[h h e l g n c m D E L A C

K ihfhsB_kihegbl_evgh]^Z d Z h b u l Z_e Z h j a h j b ij_ y h k l Z h e f_g b Z p b
(Bkih e g e v g h f m d h f b l_l m h k m s_k l \ e y x s_f m j) m d Z h d h m d Z h Z g d h e v d g h r h h m d j n
h[jZah\ZgZeb nh j i g (b l z d f b g k e m f m x s b (7) k a_h f o Z f:

1. <g_^jx_g_b_b i_j_k h k l g h \ g h]h ieZgZ rdhevgh]h hdjm]Z ih h[jZah\Zl_ev
f_lh^Zhfhsb mq_Eg_bid_Z_g_bfZy \h \g_bfZg_b_EH_kgZ h Vghcc ridehZegu
2. J_amev l Z I Z f _Z g j h r o g h e v g h d j m j e z y j h ^ b l _ e _ c g m h p _ m g o E L g k d h h
rdhevgh]h i h d f m k Z Z \ e y d h l e o g d h f b l _ I Z f b
j h ^ b l _ e _ c m E L Z s b n a k y B I E P h \
6. J_deZkkbnbdZpbhgguf ijhp_^mjZ D h d Z h d [r h

- a. lj_ ^hkIz\eylv j_dDELACH^p_btm jmdSCUSDkI\Z
- b. >Z\Zlv kh_lu rdhevghfm hdjm]m ih ijhp_kkm

K;B?@F

Jkiq`ljkchznt`çz`hcd

<u[hju [jnm dhl \h ^k vWjhz vrbg kiljZ\fb ej_[m_ fœy bo ijh\>E yjbbgy lky_o
h[yaZk_lé

Jkimief li\k[hcd:

ljhldhe kh[jZgZya gZqzlg u c, k h]gm^g b_d_ ^zg g Matriculation and Orientation

I\u`_ch{hhvd seifwhvd iekn^ ^iki_[L

L=I?B;EIH?FZ

EIGCM @MI;FWHI?IKN>|LI=@M?BZR@HCEI=,
KI?HI?BVEIMIKVH@H>FC

Kong Tsev Kawm Ntawv Sacramento City Unified School District

COV CAI TSWJ RAUG RAW S NTAUB NTAUV HAUV PAUS TSEV KAWM NTAUV PAWG TUAV XAM PAB RAU COV MENYUAM KAWM LUSASKIV

Lub npe ntawm Pawg Tuav Xam

Lub npe ntawm pawg tuav xam no yam hauv Paus Tsev Kawm Ntawv Pawg Tuav Xam Pab rau Cov Menyuum Kawm Lus Askiv (District English Learners Advisory Committee (DELAC)).

Lub Hom Phiaj ntawm DELAC

Lub hom phiaj ntawm DELAC yog tsev kawm ntawv Sacramento City Unified School District (SCUSD) muab rau cov niamtxiv los mus tawm tswv yim thiab muab tswv yim kom tsim nyog rau tus Thawj Tswj Fwm Koog Tsev Kawm

Lub hom phiaj ntawm DELAC yog ua raws li cov cai tau tsim los ntawm lub xeev California Tuam Tsev Tswj Phab Kev Kawm uas hu los ntawm kev sib sau nyob hauv SCUSD. Daisias koog tsev kawm ntawv muaj coob tshaj li ntawm 51 tus menyuum kawm ntawv (EL) uas yog tseem kawm Askiv.

ARTICLE (TSAB) II

Feem Xyuam ntawm DELAC

Nyob rau ntawm Pawg Tuav Dejnum (Executive Committee) pawg tuav xam tawm tswv yim, rov xyuas thiab muab tswv yim rau hauv pawv tsev kawm ntawv Pawg Tuav Dejnum tswj koog (h) hov uas qis tshaj yu xya (7) yam hais los no, raws li tau teeb nyob rau hauv xeev California Tsab Cai Kawm Ntawv Education Code

1. Qhov yuavsiv lossis rov kho ntawm ib koog tsev kawm ntawv kev xoj paj rau ntawm cov kev kawm thiab cov kev pab cuam rau Cov Menyuum Tseem Kawm Lus Askiv (EL), muab saib hmoos rau tsev kawm ntawv txoj kev paj EL Master Plan
2. Cov ntaub ntawv muab tau xyoo ib zaug thoob plaws koog tsev kawm ntawv, kev ntsuam xyuas txog ntawm kev tu ncuu yam twg, muab tsev kawm ntawv Niamtxiv Tuav Xam Pab rau Cov Menyuum Kawm Lus Askiv (English Learners Advisory Committee) yog hu ua "ELAC" yog los ntsuam xyuas txog kev tu ncuu ntawm cov niamtxiv uas muaj cov menyuum EL nyob thoob plaws hauv koog tsev kawm ntawv
3. Qhov kev tsim hauv tsev kawm ntawv cov kev kawm, cov hom phiaj, thiab lub hom phiaj rau cov kev kawm thiab kev pab cuam rau cov menyuum
4. Qhov kev npaj lub hom phiaj kom tau raws li kev ua haujlwm rau cov xibfwb thiab/lossis tus pab tus xibfwb qhia ntawv rau cov menyuum
5. Kev cob qhia kom paub txoj haujlwm zoo rau lub xyoo qhov kev txheeb xyuas hloj (RCO) rau cov niamtxiv ntawm cov menyuum thiab cov menyuum uas twb muaj faib seem kawm lawm RIFEP
6. Hauv paus tsev kawm ntawv qhov faib seem kawm ntawv classification cov kev cai raws li tsim los ntawm Tsab Cai Kawm Ntawv Education Code Section 52164.6
7. Cov niamtxiv ntawv saib toom kev pib kawm ntawv yuav tsum tau nyob hauv txoj cai Title 5, CCR, Section 1303(a.)

California Department of Education/Categorical Programs Complaints Management Unit/Language Proficiency and Academic Accountability Unit/Legal refe

Lwm Tswj Rooj

1. Tswj cov rooj sablaj/ua tas nrho tes haujlwm ntawm tus thawj tshaj nws tsis tuaj
2. Tuav cov haujlwm ntawv cov pab pawg (subcommittee)
3. Ua lwm yam pab ntxiv raws li hais. Tus sawv cev cov haujlwm muaj li no
 - a. Muab DELAC cov tswv yith uav qhia rau cov thawj tsav xwm SCUSD Board of Education
 - b. Tawmtswv yim rau hau paus tsev ki10(v03 1 Tf 0 Tc 0 Tw 0.771 0 T(a)j18w10(a)-6.2(r)-6[(Ta)-6.2(w)-11.7(m)]TJ

2. Yog hais tias ib tug tswv cuabawmDELACPawg Tuav Dejnmtss yog ib tug niamtxiv ntawm Cov Menyuum Kawm Lus Askiv lossis tub/ntxhais uas twaig faib seem kawm (RFEP) lawm, tus neeg tuav dejnum ntawd tseem yuav tuav tau tes dejnum tas nws lub luag haujlwm. Tus neeg uas yuav tau haujlwmntawm Pawg Tuav Dejnnum yuav tsum tau ua ib tsab ntawv tawm rau lub chaw ua haujlwm Multilingual Literacy
3. Tom qab muaj kev qhauj ntau tshaj ob (2) augsib ntiv uakentawm cov rooj sablaj DELAC. Ab tsis muaj kev qhajuastsim nyog zam tau rau, tus neeg tuav dejnum rau pawg DELAC av tsum qhia rau cov neeg tuaj sawv cev DELAC. Apaub tias vim lidas thiab muab qhov kev xaiv lawv kom muaj kev xaiv tsa tshwj xeeb ra ib tug los hloov nws.

ARTICLE TSABVI

Txoj Kev Txiav Txim Siab

Kev pov ntawv yuav yog txoj ca siv los tawm feem coob pom zoo rau kev tso cai. Yuav tsum muaj ib pab neeg (quorum) rau txhua yam kev txiav txim. Pab neeg yog qhia tau hais tias yam tsawg kawm ntawm cov tswv cuab yuav tsum muaj hiaj li ua tau ib qho haujlwm tiav. Pag neeg raws lihais los ntawm DELAC, yuav tsum yog muaj tsawg kawm li ntawm 2 tswv cuab ntawm Pawg Tuav Dejnnum thiab tus neeg raug xaiv los sawv cev rau DELAC. Masthiaj li ua tau ib lub rooj sablaj raug cai. Yog tsis muaj txogab neeg no ces yuav tsis muaj lub rooj sablaj txog rau thaum lub rooj sablaj tees tom ntej.

ARTICLE TSABVII

Txoj Kev Sib Txuas Lus

Xya (7) hnub ua ntej lub rooj sablaj, lub chaw ua haujlwm Multilingual Literacy

Sacramento City Unified School District

COV CAI RAU
HAUV PAUS TSEV KAWM NTAWV PAWV CAV XAM PAB RAU COV
MENYUAMKAWM LUS ASKIV

Cov cai no yuav tsum tau muab koj los siv rau xyoo kawm ntawv
2016 – 17 thiab siv tau rau thawj hnuv ntawm lub Cuaj hlis ntuj ntawm
xyoo ob txhiab kaum rau.

Sacramento City Unified School District
"É Đ4 Ö 26ÿ 8 " p

" p 9!@Î "6 65 A @' 3

È é# 1

2016 – 2017 " ¼

1\ 0# 1
3 - -

3 =0a

3 =0a _ " p9!@Î "6 65A @' 3 Ä ;2Q0a"DELAC " Å Ä

DELAC - ¼-, ' _

SCUSTÉ Đ4 Ö p6ÿ 8 " p, 'DELAC 3 - - _&æKŞ È • 3 A "- ¼EL k1Ñ *F™+!, ' ??»
9L 9!@Î "6 65" a1†F~0;], 'EL @â0; È = ¼ o1† È V È 6G}B÷H ??» Ä ` é x fB÷H œ ?
LCFF?; È Å È V@HI4 X ` é x fBÜ +@8 ³ ÄLCAP Å? Ä

DELAC3, 'F{ œ- , ' _F¥ , Đ %o6âG @]0û, '# »?; È È A A " p 9CµF~51 ;EL " +O Ä

1. " p X í F @29!@Î "6 65EL %o6â@8 ³ ¼ = , '4mQ ?; ³ r È _63 ž `ÿ p " QEL " +O, ' 4mQ ?; ³ Ä
2. @... ` ~ " pEL æKŞ, 'M0?± _+a " QELAC9!@Î "6 65A @' 3, ;2Q0a" ELAC}6, -, ' ¼ Ö ~ " p@... ` æKŞM0"r, ' @ï 3€ Ì ¶" a È Ä
3. &êEL+O f È " p9!@Î "6 65 "6 @â0;, = - l ¼-, ' Ä
4. &êEL%o [¼/ FEL Û %o f È 0N5)@C@8 ³ È.ê EL "+O 7 ¶ a • r " 8#+X,7-F,, ` + ... a • , ' ?±" r Ä
5. È ¼ Ö @Î @0 ž Ä8:R -30 Å 8 •)@C ,EL ¼RFEP+O, ' æKŞ Ä
6. i " %o6â# "1\52164.6 Í, @]0û " pGý à 6NŽ0; ; Ä
7. i " A »@d@O# "1\5 1÷CCR1\11303(1đ, æKŞ&ê "+O Š M!Q • ", «@H r l, M0?± f ` 0 - æKŞ (M'FJ. (Ä

Đ %o6âG / 6NŽ@â0; Å@d1Ñ*6 Þ }/@Î@07- È ">fBÜ + Þ }/# » ó63:E.C1\62002.5 ¼33051a) 1đ; }E.C1\521761đ; 521681đ¼1\51÷ ÈCCR È1\43121đ ¼1303(1)đ

3 @ 7 Ö)@C ¼)¢)@C € É È "6 ¼7- •>|!6ŞBÜ Ä

1\9Í
DELAÇ3€ û

DELAÇ3 B÷I

3*6 »N8+a @ +!F" Ä x+a 4" QELAC F" >~ ë ó ĐDELAC Ä 5 +... I? ê Ä ÄELAC X!" ?
F"89 JF" * 0G æK§ 6 >~ " Q È !] _) ~ k?± >~7- ñ 9 0/!:, v!ÿ+i k?± >~5j] r, + ...
I? ê Ö 9 0/! : Ä !" 9 " Q!" ? >~ F I? ê }7-!" ? >~ " Q * JDELAC Ä + ... =1V 8
!" I\$Æ 7>Û =&ê&ê"8 r" " Q >~ È-\$` A J@Î@0EÖ œ Ô Ô à, ' F \$ à" ÿ ¼ Ay>~",
—G G% & FM+ €G% & x Ô Ä

F"89 ¼ 3 4m "

" Q, ' k?± >~ õN8+a!ÿKÄ " Q, 'EL æK§F" * ¶ ó ĐDELACÄ '>| 3 @ • _ 3!" ? @ Ä
+ - I? , ' >~ • _ 3, 1" ? @ Ä

È é · & ¼ 3 , «@H

+ ...!" ?F" *, 'DELAC >~ ú ! I? ê õN8+aELAC 7 È ê X" ÿ ¼ Ay>~ l" · &] I > Ä
· & õN8 5 [>~ ê, ' = ¼6ÿ4) ÿ Ä XF"89 ¼ ù- 7 · &F1 Ô J@Î@0EÖ œ Ô Ay >@ç " Q
89>| ¶F"89 >~ Ä

@ + O Ä = 5 ' >| 3 @ Ä

+ O™ ð V X 1 \ ¼ ; " ð6 8 Ä3€ • Ä0ª5j 7+a ;IQELAC N@ È 3A :89>|, '(© UF"893€ ì) ? Ä
J@Î@0EÖ œ Ô 7 f ` (M'FJ. È@Ú > 3 = ½ = F+a ì = ó Đ 3A 6<3€ • + O È V X 7- r,
f ` 0 à >~ , ' ÿ ¼ Ay>~ Ä

0 (

1. X!ÿ!Q 3A K» û r Ô :!Q 3A @HI4 È È W 3 h ö
2. ÒKál!ÿ!Q 3A :, '30?±, +a °>f @HI4, '30?±
3. '>|DELAC, 'FJ È » ² A ¶C , -@0 ê, -F1AMAM. Ä
4. fLö J@Î@0EÖ œ Ô W 3 OKÃ Z@ "a, ' + ... •N|
5. i M0?± '>| | ED Ù Ì7- Ä

M¿ *DELAC>| 3 @ , '6\$BÜ

1. ² ÌDELAC '>| 3 X!" ?F"89 r+a ì5j • IF" ê **. 0 F J ;0ª5j È8# A òN8 9™ = @ *] È >~# È ê " k 11Ñ*6 3
2. FI™ ; 8 ¥6\$ }² ; Ö
 - a. k], 3€ 8 Ý k], '6\$BÜ +@¢6\$ }BÜ +
 - b. 0 (6\$BÜ

DELAC>| 3, ' È é IF" B÷ | I\$Æ

1. +IF" r È òN8 _9!@Î "6 65, ' æK\$ FGý à 6NŽ ÄRFEP Å " +O, ' æK\$ Ä
2. \ ¢ Ö òN80} ¥ 687DELAC >~ F '>| 3 @ Ä ² Ì ; "rFS + Ä Ä

@&ÐELAC 3 '>| @ , ' F"89F~0; Ä ò XF"89 ¢)

1. òN8 X38 - W 3 :!" ? Ó 3 IF" ê B÷ | Ä
2. òN8 X48 - W 3 : x*. IF" ê £ , ' È é 6¢ > Ä
3. òN8 X58 W 3F"89 OKÃ 9!" ?DELAC >~FJF~ J " Å~F"896<+R+O ÄFI _ÿ™ ¢Fb>| 0!Q Ä
4. ² Ì XMŽF"89 rKÃ 90ª5j È 8 | IF" ê X + ...!" ? 3A œ x œ z rKÃ — Ó 3 | IF" B÷ | ² ; Ö
5. IF" ê ù ADELAC '>| 3+c@û 0 - IF" ê +c a>~
6. 7 › >~ | Ô3-DELAC '>| 3 ¼ J@Î@0EÖ œ Ô
7. òN8 XLØ ¼!" ? 3A] J " /F"896<+R+O

DELAC\$ s '>| @ Ö3r! 3 Ín, ' I\$Æ

1. FS4¼™ Q5j D"Ä 9-(L 8*6Eß@ È '>| 3 ,, v 08\$??» ÈDELAC >~ X ;!Q Ä O DELAC3A :FJF~(© UF"89, F" * / ê Ä
2. ² ÌDELAC '>| 3 @ = ½ _9!@Î "65, ' æK\$ F = ½ _Gý à 6NŽ&ê#q Y9!@Î " +O, ' æK\$ È @¢ @)¢@a ¼ @+! } +O Ä 5j] a6\$, ' '>| 3 @ òN8 A J@Î@0EÖ œ Ô ÔEÝ6\$ Ä
3. XDELAC>| 3 3A :3_0}™2 !Q5j] : È D"Ä 9-(L 8*6Eß@ ÈDELAC '>| 3 @ ù 7 ò"ñFJ. DELAC >~ È V A A ÈF" ÷89>|(© UF"89 È 8 r '>| 3 @ / Ä

1\ÄÍ

Š"ª È, 'F~0;

- Å~7 7 E pM0FJF~ J " Å~&ê Ì w Ä p 934 •ª1†M0?± 9# È, ' ê " Ä# È ê " È5Ü&ê '>|
- pM0 0 ~ @ " ÄDELAC , # È ê " ù È5Ü&ê8# A 92 = 3 '>| @ ¼10 =+!F"DELAC >~ *] ì89>|" ? 3A Ä ² Ì = ^ X# È ê " È 7 = 3 k 1 3A -\$ ` ; ;N@ È O }>| Ä

>~"a Ö

!ÿ " Q)ç 6G} 0 Å~ ' Ä 9 k?±+!F" >~ Ä ² ì k?± >~5j] w l? ê&ê >~ Å 9!: Å~ Ä
l? ê *] p 9 3A È v 9 X k?± >~5j] õ"ñ ; } / ! Å~ Ä

1\ > Í
@21 0;

DELAC>| 3, '(©!: _ È X63 ž `!ÿ " α α Å, '3ÃP‡ ú α Ö 3A @...)>~, ' ýO{ ¼ È =FI È1 0;
7- * !" x ÄDELAC 0 (õN8 X È ì5 889>|, 'DELAC'>| 3 3A : È ADELAC @ * + ...
@2 *A Ä

+ ... A, ' !" x ùLt 9*6+a Ä

\ · &, ' @2 xM0?±DELAC >~ *]5 8 3A, ' J " / " ¶ " a È È @2 x } § 934 • È Ä

² ì " Å 9 * + ... !" x ÈDELAC A ù * 3€A V Lt : *6+a È89>| © ö >~"a 3Ý 11 0; *. (ð Ä

